

BOURDIN AGNES
11 RUE DU SALBERT
90300 CRAVANCHE
FRANCE
Phone : (33-3) 84 26 56 73
Cell phone : (33-3) 621271779
agnesbrdn@gmail.com

Spanish > French Translator
English > French Translator

QUALIFICATIONS

- Practice of office automation tools (Word, Excel, PowerPoint)
- Cat tools: SDL Trados Studio 2015
- Sense of rigor and responsibilities in the management of entrusted missions
- Languages.

Spanish: bilingual
English: advanced level
Portuguese: level B1-2
German: level B1-2

RELEVANT SKILLS

TRANSLATION

Sworn Translator certified by the Besançon Court of Appeals since January 2008
SP-FR Translation as a freelance for customers or translation agencies in Spain, France, UK, Sweden.

MARKETING

Customer representative:

- In charge of prospecting new customers in Spain and then find the required products. Phone calls,

Newsletters and translations of various documents

EMPLOYMENT HISTORY 2004-present Freelance Translator
2004-2009 Customer representative Hein Marketing, Germany
1999-2001 Spanish Teacher Ministry of Education, France

EDUCATION

From 1990 to 1994
Faculty of Arts of Besançon (France)
Bachelors Degree in Spanish Literature and Civilization
From 1994 to 1999
CAPES (secondary school teaching qualification)

VOLUNTARY WORK

Voluntary translations for Translators without borders
SFT (French Translator Society) Member